

Die Universität Heidelberg ist eine Volluniversität mit ausgeprägter Forschungsorientierung und internationalem Anspruch. Mit rund 30.000 Studierenden und 8.400 Mitarbeiter\*innen, darunter zahlreiche Spitzenforscher\*innen, ist sie eine weltweit angesehene Institution, die zudem eine herausragende wirtschaftliche Bedeutung für die Metropolregion Rhein-Neckar hat.

Am Zentrum für Ostasienwissenschaften – Institut für Sinologie - der Universität Heidelberg ist ab sofort, zunächst bis 30.09.2029 befristet, eine Stelle als

**Sprachlektor\*in für Chinesisch  
(Akademischer Mitarbeiter / Akademische Mitarbeiterin in der Lehre,  
Vollzeit 100%) (w/m/d)**

zu besetzen

**Ihre Aufgaben:**

Der Schwerpunkt der Stelle liegt auf der Sprachvermittlung des Chinesischen in Wort und Schrift (Lang- und Kurzzeichen), auch unter Nutzung multimedialer Unterrichtsformen.

Erwünscht ist die Mitarbeit bei der Konzeption neuer multimedialer Unterrichtsformen und der Entwicklung von Sprachlehrwerken und -hilfsmitteln, sowie Lehrerfahrung im Bereich der Didaktik des Chinesischen als Fremdsprache (im Rahmen des Lehramtsstudiengangs Sinologie) sowie Unterrichtserfahrung in der Vermittlung chinesischer Dialekte (beispielsweise Taiwanesisch und Kantonesisch). Gern gesehen werden Erfahrung mit Drittmiteleinwerbungen im Bereich der Sprachlehre sowie einschlägige Veröffentlichungen in diesem Bereich.

**Ihr Profil:**

Die Einstellungsvoraussetzungen sind ein abgeschlossenes Hochschulstudium (MA oder Promotion) im Fach „Chinesisch als Fremdsprache“ oder einer verwandten Disziplin, hervorragende Kenntnisse des Chinesischen auf muttersprachlichem Niveau (einschließlich souveränem Umgang mit Kurz- und Langzeichen), sowie Deutschkenntnisse auf muttersprachlichem Niveau und sehr gute Englischkenntnisse. Notwendig sind außerdem Fertigkeiten im Übersetzen (Chinesisch-Deutsch, Deutsch-Chinesisch).

Der/die Kandidat\*in sollte aktives Interesse und Engagement in der Lehre (BA und Master sowie im Lehramtsstudiengang Chinesisch/Sinologie) vorweisen und die Bereitschaft in einem internationalen Team mit Muttersprachlern aus der VR China und Taiwan zu arbeiten. Die aktive Beteiligung an Institutsaufgaben und -aktivitäten wird vorausgesetzt.

**Wir bieten:**

Ein interessantes, interdisziplinär ausgerichtetes, gut ausgestattetes Umfeld auf einem sehr schönen Campus mit freundlichen Kolleg\*innen erwarten Sie.

Die Stelle ist grundsätzlich teilbar. Die Vergütung erfolgt nach TV-L Entgeltgruppe 13.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben inklusive Lehrkonzept, Lebenslauf, Verzeichnis der gehaltenen Lehrveranstaltungen, Zeugniskopien und Arbeitszeugnissen in einem pdf) ab sofort per e-mail richten an: [sekretariat-cn@zo.uni-heidelberg.de](mailto:sekretariat-cn@zo.uni-heidelberg.de). Die Bewerbungsfrist endet am **27.10.2024**. Wir bitten um Verständnis, dass eingegangene Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesandt werden.

Die Universität Heidelberg steht für Chancengleichheit und Diversität. Wir bitten qualifizierte Frauen nachdrücklich um ihre Bewerbung. Menschen mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt. Informationen zu Stellenausschreibungen und zum Datenschutz finden Sie unter [www.uni-heidelberg.de/stellenmarkt](http://www.uni-heidelberg.de/stellenmarkt)

## Chinese Language Lecturer, University of Heidelberg

The Centre for East Asian Studies at the University of Heidelberg is seeking to fill the position of a

### Chinese Language Lecturer 100%

starting as soon as possible. The position is initially limited until 30<sup>th</sup> of September 2029.

**Your tasks:** The focus of the position is on teaching spoken and written Chinese (traditional and simplified characters), including the use of multimedia teaching methods. We are seeking an individual who is interested in contributing to the design of new multimedia teaching formats and the development of language teaching materials and tools. Teaching experience in the didactics of Chinese as a foreign language (as part of the teacher training programme in Chinese Studies) and teaching experience in Chinese dialects (e.g. Taiwanese and Cantonese) is also desirable. Experience with third-party funding in the field of language teaching and relevant publications in this area are welcomed.

**Your profile:** The ideal candidate will hold at least an M.A. degree in Teaching Chinese as a Foreign Language or in a relevant area and has substantial experience in teaching Chinese as a foreign language. The candidate needs to be fluent in German and Chinese (near native) with confidence in the use of traditional and simplified Chinese characters. A fair knowledge of English is expected. Translation skills (Chinese-German, German-Chinese) are also required. The candidate should demonstrate an active interest in and commitment to teaching (BA and Master's as well as in the teaching degree programme in Chinese/Sinology) and be willing to work in an international team with native speakers from the PRC and Taiwan. Active participation in the institute's tasks and activities is expected.

#### **We offer:**

An interesting, interdisciplinary, well-equipped environment on a very beautiful campus with friendly colleagues awaits you.

The position can, by principle, also be filled part-time. Remuneration is according to TV-L E 13 pay range.

Applications (cover letter illustrating your teaching concept, CV and grade transcripts) should be sent (in one single pdf-file) to [sekretariat-cn@zo.uni-heidelberg.de](mailto:sekretariat-cn@zo.uni-heidelberg.de). The application deadline is **27<sup>th</sup> of October 2024**. We ask for your understanding that application documents received will not be returned.

Heidelberg University stands for equal opportunities and diversity. [Qualified female candidates are especially invited to apply](#). Persons with severe disabilities will be given preference if they are equally qualified. Information on job advertisements and the collection of personal data is available at [www.uni-heidelberg.de/en/job-market](http://www.uni-heidelberg.de/en/job-market)